**Übersetzung Voynich Manuskript Seite 73r**

## Überschrift

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | aTeno | staMro | aMrjo | oTl | ajo | | |
| **Buchstabenkorrektur** | tanjo | mustra | Maya | tlo | raj | | |
| **Übersetzung** | geheim | Muster | Maya ? | Boden | Paradies | | |
| **Synonym** | | | | | | | |

## Ring außen, rechte Hälfte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | laPstro | jekeno | aTcasekek | aTra | sjen | sta | Teo |
| **Buchstabenkorrektur** | palazzo | jezero | Titikaka | tarapana | slomljen | star | teolog |
| **Übersetzung** | Palast | See | Titikaka | Schlägerei | gebrochen | alt | Theologe |
| **Synonym** | (italienisch) | | *1 | | getötet | | Priester |

*1) ursprünglich der Name der kleinen Insel im Titikaka-See

## Ring außen, rechte Hälfte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | saTlrsenkrro | ols | enstls | strano | jrir | ijaTceo | ijrTlo |
| **Buchstabenkorrektur** | transakcija | olos | stenac | stranka | Jajirat ? | tajice | tijelo |
| **Übersetzung** | Transaktion | Abschaum | männlicher Welpe | Partei | | Leggins | Körper |
| **Synonym** | Handlung Verfahrensweise | | männliche Kinder | Gemeinschaft Stamm | | *2 | |

*2) traditionelle Beinkleidung amerikanischer Einwohner aus Wildleder

## Ring außen, rechte Hälfte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | ijiTlr | asem | | | | | |
| **Buchstabenkorrektur** | tijek | osim | | | | | |
| **Übersetzung** | Lauf | ohne | | | | | |
| **Synonym** | | | | | | | |

## Ring Mitte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | aPem | anenem | kav | kejo | ijaP | strjo | stjek |
| **Buchstabenkorrektur** | pamet | mane | kap | ke | pijanac | strmo | stejk |
| **Übersetzung** | Verstand | Schwäche | Schlag | Queue | Trunkenbold | steil | Steak |
| **Synonym** | | | | Penis | | schroff | Blut |

## Ring Mitte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | ekejo | | | | | | |
| **Buchstabenkorrektur** | rijeke | | | | | | |
| **Übersetzung** | Flüsse | | | | | | |
| **Synonym** | fließen | | | | | | |

**Ring Mitte**

| **Textentschlüsselung** | aTeklrs | enTlo | aMls | aTeklro | oTllk | eijak | aPekijro |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Buchstabenkorrektur** | takoder | tilo | mladi | tekila | toliko | cak | peckati |
| **Übersetzung** | auch | Körper | junge Leute | Tequila | so viel | sogar | verspotten |
| **Synonym** | | | | | | | |

**Ring Mitte**

| **Textentschlüsselung** | jem | ustlo | stlo | jen | stvso | aTlo | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Buchstabenkorrektur** | jer | usto | salo | jun | stvor | tlo | |
| **Übersetzung** | weil | zudem | Körperfett | jung | Geschöpf | Boden | |
| **Synonym** | | | Körperge-wicht | kindlich | | | |

**Ring Mitte**

| **Textentschlüsselung** | jek | en | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Buchstabenkorrektur** | jak | ne | | | | | |
| **Übersetzung** | stark | nicht | | | | | |
| **Synonym** | Kriegsherr *3 | | | | | | |

*3) Die ersten fünf Inka-Herrscher, die auch als Kriegsherren bezeichnet wurden trugen den Titel “Sinchi” = stark

**Ring außen, linke Häfte**

| **Textentschlüsselung** | ijrT | ijajo | ijrjek | ek | strTlo | aTra | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Buchstabenkorrektur** | tic | jajo | jeka | je | tlocrt | tata | |
| **Übersetzung** | Vogeljunges | Ei | Echo | ist | Grundriss | Papa | |
| **Synonym** | | | Erinnerung | | | Vater | |

**Ring außen, linke Häfte**

| **Textentschlüsselung** | sek | kei | keoak | krrTaro | Tlo | ijcajo | oMro |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Buchstabenkorrektur** | tek | klecati | koka | takoder | tlo | optjecaj | moto |
| **Übersetzung** | Appetit | knien | Hühnchen | auch | Boden | Umlauf | Motto |
| **Synonym** | Mahlzeit | | kleiner Vogel | dann | | | Leitlinie |

### Ring außen, linke Häfte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | jejo | aTras | onek | | | | |
| **Buchstabenkorrektur** | jelo | Tapas | one | | | | |
| **Übersetzung** | Speise | Abdeckung | sie | | | | |
| **Synonym** | | lat.amerik. | mehrere weibliche Personen | | | | |

### Ring außen, linke Häfte

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | enijcMo | oPanstlo | sens | trjen | | | |
| **Buchstabenkorrektur** | mjesec | poanta | senzacija | tren | | | |
| **Übersetzung** | Mond | Pointe | Sensation | Moment | | | |
| **Synonym** | | Höhepunkt | Mysterium | | | | |

### Ring innen

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | aTlo | strjeno | aMlcs | strP | ijlse | no | aTrajen |
| **Buchstabenkorrektur** | tilo | stijena | maslac | post | lijes | onda | trajan |
| **Übersetzung** | Körper | Felsen | Butter | Durststrecke | Sarg | dann | dauerhaft |
| **Synonym** | | | | Mumifizierung | | | |

### Ring innen

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Textentschlüsselung** | asevp | strjeia | | | | | |
| **Buchstabenkorrektur** | pasiv | starica | | | | | |
| **Übersetzung** | passiv | Greisin | | | | | |
| **Synonym** | | Ahnin | | | | | |